



Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021

2021 dsc 1

RHAN 3 **E+W**

HYBU MYNEDIAD AT LYWODRAETH LEOL

PENNOD 1 **E+W**

TROSOLWG O'R RHAN

38 **Trosolwg** **E+W**

Yn y Rhan hon—

- (a) mae Pennod 2 yn ei gwneud yn ofynnol i brif gyngor—
 - (i) annog pobl leol i gyfranogi pan fo'r cyngor yn gwneud penderfyniadau;
 - (ii) llunio a chyhoeddi strategaeth sy'n nodi sut y bydd yn cydymffurfio â'i ddyletswydd i annog cyfranogiad pan wneir penderfyniadau;
 - (iii) gwneud cynllun deisebau;
 - (iv) cyhoeddi cyfeiriad electronig a chyfeiriad post ar gyfer pob un o'i aelodau;
- (b) mae Pennod 3 yn ei gwneud yn ofynnol i brif gyngor gyhoeddi arweiniad i gyd-fynd â'i gyfansoddiad a sicrhau bod copïau o'r arweiniad ar gael ar gais;
- (c) mae Pennod 4 yn gwneud darpariaeth—
 - (i) ar gyfer darlledu trafodion cyfarfodydd prif gynghorau ac awdurdodau lleol eraill sy'n agored i'r cyhoedd;
 - (ii) sy'n ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol wneud trefniadau sy'n galluogi mynychu cyfarfodydd o bell;
 - (iii) sy'n rhoi'r cyfle i aelodau o'r cyhoedd siarad yng nghyfarfodydd cynghorau cymuned sy'n agored i'r cyhoedd;

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, RHAN 3. (See end of Document for details)

- (iv) ynglŷn â rhoi hysbysiadau, a mynediad at ddogfennau, sy'n ymwneud â chyfarfodydd awdurdodau lleol;
- (v) ar gyfer gwneud rheoliadau ynglŷn â chyfarfodydd awdurdodau lleol, cyhoeddi gwybodaeth a chyfarfodydd cymunedol;
- (d) mae Pennod 5 yn ei gwneud yn ofynnol i gynghorau cymuned gyhoeddi adroddiad blynyddol ynglŷn â'u blaenoriaethau, eu gweithgareddau a'u cyflawniadau.

Gwybodaeth Cychwyn

I1 A. 38 mewn grym ar 20.3.2021, gweler **a. 175(3)(g)**

PENNOD 2 **E+W**

CYFRANOGIAD Y CYHOEDD PAN FO PRIF GYNGHORAU YN GWNEUD PENDERFYNIADAU

Dyletswydd ar brif gynghorau i annog cyfranogiad o fewn llywodraeth leol

39 **Dyletswydd i annog pobl leol i gyfranogi pan fo prif gynghorau yn gwneud penderfyniadau **E+W****

- (1) Rhaid i brif gyngor annog pobl leol i gyfranogi pan fo'r cyngor yn gwneud penderfyniadau (gan gynnwys penderfyniadau a wneir mewn partneriaeth neu ar y cyd ag unrhyw berson arall).
- (2) Yn is-adran (1), mae cyfeiriad at wneud penderfyniadau yn cynnwys cyfeiriad at wneud penderfyniadau gan berson mewn perthynas ag arfer swyddogaeth a ddirprwywyd i'r person hwnnw gan brif gyngor.
- [^{F1}(3) Mae'r adran hon yn gymwys i gyd-bwyllgor corfforedig fel y mae'n gymwys i brif gyngor ac mae cyfeiriadau yn is-adrannau (1) a (2) at brif gyngor i'w dehongli yn unol â hynny.]

Diwygiadau Testunol

F1 A. 39(3) wedi ei fewnosod (6.5.2022) gan Rheoliadau Cyd-bwyllgorau Corfforedig (Cyffredinol) (Rhif 2) (Cymru) 2021 (O.S. 2021/1349), rhlau. 1(3)(d), **32**

Gwybodaeth Cychwyn

I2 A. 39 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 175(7)**

I3 A. 39 mewn grym ar 5.5.2022 gan O.S. 2021/231, **ergl. 6(d)**

40 **Strategaeth ar annog cyfranogiad **E+W****

- (1) Rhaid i brif gyngor lunio a chyhoeddi strategaeth ("strategaeth cyfranogiad y cyhoedd") sy'n pennu sut y mae'n bwriadu cydymffurfio â'r ddyletswydd yn adran 39.
- (2) Rhaid i strategaeth cyfranogiad y cyhoedd ymdrin â'r canlynol, yn benodol—

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, RHAN 3. (See end of Document for details)

- (a) dulliau o hybu ymwybyddiaeth ymhlith pobl leol o swyddogaethau'r prif gyngor;
 - (b) dulliau o hybu ymwybyddiaeth ymhlith pobl leol o'r modd y deir yn aelod o'r prif gyngor, a'r hyn y mae aelodaeth yn ei olygu;
 - (c) dulliau o'i gwneud yn fwy hwylus i bobl leol gael gwybodaeth am benderfyniadau a wnaed, neu sydd i'w gwneud, gan y prif gyngor;
 - (d) dulliau o hybu a hwyluso prosesau lle gall pobl leol gyflwyno sylwadau i'r prif gyngor am benderfyniad cyn, ac ar ôl, iddo gael ei wneud;
 - (e) y trefniadau a wnaed, neu sydd i'w gwneud, at ddiben y ddyletswydd ar y cyngor yn adran 62 o Fesur 2011 (dwyn safbwyntiau'r cyhoedd i sylw pwyllgorau trosolwg a chraffu);
 - (f) dulliau o hybu ymwybyddiaeth ymhlith aelodau o'r prif gyngor o fanteision defnyddio'r cyfryngau cymdeithasol i gyfathrebu â phobl leol.
- (3) Caiff strategaeth cyfranogiad y cyhoedd ymdrin â'r modd y mae prif gyngor yn bwriadu cydymffurfio â dyletswydd a osodir gan unrhyw ddeddfiad.

Gwybodaeth Cychwyn

- I4** A. 40 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
I5 A. 40 mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(d\)](#)

41 Strategaeth cyfranogiad y cyhoedd: ymgynghori ac adolygu **E+W**

- (1) Rhaid i strategaeth cyfranogiad y cyhoedd gyntaf prif gyngor gael ei chyhoeddi cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl i adran 40 ddod i rym.
- (2) Wrth lunio'r strategaeth honno rhaid i'r cyngor ymgynghori ag—
 - (a) pobl leol, a
 - (b) unrhyw bersonau eraill y mae'n ystyried ei bod yn briodol ymgynghori â hwy.
- (3) Mewn perthynas â phrif gyngor—
 - (a) rhaid iddo adolygu ei strategaeth cyfranogiad y cyhoedd cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol yn dilyn pob etholiad cyffredin ar gyfer cyngorwyr i'r cyngor, a
 - (b) caiff adolygu ei strategaeth ar unrhyw adeg arall.
- (4) Wrth gynnal adolygiad o strategaeth cyfranogiad y cyhoedd o dan is-adran (3)(a) rhaid i brif gyngor ymgynghori ag—
 - (a) pobl leol, a
 - (b) unrhyw bersonau eraill y mae'n ystyried ei bod yn briodol ymgynghori â hwy.
- (5) Yn dilyn adolygiad o dan is-adran (3) caiff prif gyngor ddiwygio ei strategaeth cyfranogiad y cyhoedd, neu roi strategaeth newydd yn ei lle.
- (6) Ond cyn diwygio ei strategaeth cyfranogiad y cyhoedd neu roi un newydd yn ei lle yn dilyn adolygiad o dan is-adran (3)(b) rhaid i brif gyngor ymgynghori ag—
 - (a) pobl leol, a
 - (b) unrhyw bersonau eraill y mae'n ystyried ei bod yn briodol ymgynghori â hwy.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, RHAN 3. (See end of Document for details)

- (7) Os yw prif gyngor yn diwygio strategaeth cyfranogiad y cyhoedd neu'n rhoi un newydd yn ei lle, rhaid iddo gyhoeddi'r strategaeth ddiwygiedig neu'r strategaeth newydd cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol.

Gwybodaeth Cychwyn

- I6** A. 41 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 175(7)**
I7 A. 41 mewn grym ar 5.5.2022 gan O.S. 2021/231, **ergl. 6(d)**

Cynllun deisebau prif gyngor

42 Dyletswydd i wneud cynllun deisebau **E+W**

- (1) Rhaid i brif gyngor wneud a chyhoeddi cynllun ("cynllun deisebau") sy'n nodi sut y mae'r cyngor yn bwriadu ymdrin â deisebau (gan gynnwys deisebau electronig) ac ymateb iddynt.
- (2) Rhaid i gynllun deisebau nodi, yn benodol—
- sut i gyflwyno deiseb i'r cyngor;
 - sut ac erbyn pryd y bydd y cyngor yn cydnabod ei fod wedi cael deiseb;
 - y camau y gall y cyngor eu cymryd mewn ymateb i ddeiseb y mae'n ei chael;
 - yr amgylchiadau (os oes rhai) pan allai'r cyngor beidio â chymryd unrhyw gamau pellach mewn ymateb i ddeiseb;
 - sut ac erbyn pryd y bydd y cyngor yn sicrhau bod ei ymateb i ddeiseb ar gael i'r person a gyflwynodd y ddeiseb ac i'r cyhoedd.
- (3) Rhaid i brif gyngor adolygu ei gynllun deisebau o dro i dro, a diwygio'r cynllun os yw'r cyngor yn ystyried bod hynny'n briodol.
- (4) Os yw prif gyngor yn diwygio cynllun deisebau neu'n rhoi un newydd yn ei le, rhaid iddo gyhoeddi'r cynllun diwygiedig neu'r cynllun newydd.
- [^{F2}(5) Mae'r adran hon yn gymwys i gyd-bwyllgor corfforedig fel y mae'n gymwys i brif gyngor ac mae cyfeiriadau yn is-adrannau (1) i (4) at brif gyngor i'w dehongli yn unol â hynny.]

Diwygiadau Testunol

- F2** A. 42(5) wedi ei fewnosod (6.5.2022) gan Rheoliadau Cyd-bwyllgorau Corfforedig (Cyffredinol) (Rhif 2) (Cymru) 2021 (O.S. 2021/1349), rhlau. 1(3)(c), **31**

Gwybodaeth Cychwyn

- I8** A. 42 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 175(7)**
I9 A. 42 mewn grym ar 5.5.2022 gan O.S. 2021/231, **ergl. 6(d)**

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, RHAN 3. (See end of Document for details)

Cyfeiriadau aelodau o brif gynghorau

43 Dyletswydd ar brif gynghorau i gyhoeddi cyfeiriadau swyddogol **E+W**

Rhaid i brif gyngor gyhoeddi cyfeiriad electronig a chyfeiriad post ar gyfer pob aelod o'r cyngor, y gellir anfon gohebiaeth ar gyfer yr aelod iddynt.

Gwybodaeth Cychwyn

- I10** A. 43 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
I11 [A. 43](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(d\)](#)

Canllawiau

44 Canllawiau ar arfer swyddogaethau o dan y Bennod hon **E+W**

Rhaid i brif gyngor roi sylw i unrhyw ganllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru ynglŷn ag arfer swyddogaethau o dan y Bennod hon.

Gwybodaeth Cychwyn

- I12** A. 44 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
I13 [A. 44](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(d\)](#)

PENNOD 3 **E+W**

ARWEINIADAU I'R CYFANSODDIAD

45 Dyletswydd ar brif gynghorau i gyhoeddi cyfansoddiad ac arweiniad i'r cyfansoddiad **E+W**

- Mae adran 37 o Ddeddf 2000 (cyfansoddiad awdurdod lleol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- Ar ôl is-adran (1) mewnosoder—

“(1A) A local authority must prepare and keep up to date a document (referred to in this section as their constitution guide) which explains, in ordinary language, the content of their constitution.”
- Yn is-adran (2)—
 - ar ôl “must” mewnosoder “—
 - publish their constitution and their constitution guide electronically and in such other manner as they consider appropriate, and
 - ”;
 - ar ôl “copies of their constitution” mewnosoder “and their constitution guide”.
- Yn is-adran (3)—

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, RHAN 3. (See end of Document for details)

- (a) ar ôl “constitution” mewnosoder “or, as the case may be, their constitution guide”;
- (b) yn lle’r geiriau o “who requests” hyd at ddiwedd yr is-adran, rhodder “on request, either free of charge or at a charge representing no more than the cost of providing the copy”.

Gwybodaeth Cychwyn

I14 A. 45 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 175(7)**

I15 A. 45 mewn grym ar 5.5.2022 gan O.S. 2021/231, **ergl. 6(e)**

PENNOD 4 **E+W**

CYFARFODYDD LLYWODRAETH LEOL

46 **Darllediadau electronig o gyfarfodydd awdurdodau lleol penodol **E+W****

- (1) Rhaid i brif gyngor wneud a chyhoeddi trefniadau at ddiben sicrhau bod—
 - (a) darllediad o drafodion cyfarfod y mae is-adran (2) yn gymwys iddo ar gael ar ffurf electronig fel bod aelodau o’r cyhoedd nad ydynt yn mynychu’r cyfarfod yn gallu gweld a chlywed y trafodion;
 - (b) y trafodion yn cael eu darlledu wrth iddynt gael eu cynnal, yn ddarostyngedig i unrhyw eithriadau penodedig;
 - (c) y darllediad ar gael ar ffurf electronig am gyfnod penodedig ar ôl y cyfarfod.
- (2) Mae’r is-adran hon yn gymwys i drafodion cyfarfod, neu unrhyw ran o gyfarfod, o’r canlynol sy’n agored i’r cyhoedd—
 - (a) prif gyngor;
 - (b) unrhyw un neu ragor o’r cyrff penodedig a ganlyn—
 - (i) gweithrediaeth prif gyngor;
 - (ii) pwyllgor neu is-bwyllgor i weithrediaeth prif gyngor;
 - (iii) pwyllgor neu is-bwyllgor i brif gyngor;
 - (iv) cyd-bwyllgor, neu is-bwyllgor i gyd-bwyllgor, o ddau brif gyngor neu ragor.
- (3) Caiff Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, wneud darpariaeth bellach mewn cysylltiad â darlledu trafodion mewn cyfarfod y mae is-adran (2) yn gymwys iddo.
- (4) Yn is-adrannau (1) a (2), ystyr “penodedig” yw wedi ei bennu mewn rheoliadau a wnaed gan Weinidogion Cymru.
- (5) Os yw prif gyngor yn diwygio trefniadau a wnaed o dan is-adran (1) neu’n rhoi rhai newydd yn eu lle, rhaid iddo gyhoeddi’r trefniadau diwygiedig neu’r trefniadau newydd.
- (6) Rhaid i brif gyngor sy’n gwneud trefniadau sy’n ofynnol gan is-adran (1) roi sylw i unrhyw ganllawiau ynglŷn ag arfer y swyddogaeth honno a ddyroddir gan Weinidogion Cymru.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, RHAN 3. (See end of Document for details)

(7) Nid yw'r ffaith bod darllediad ar gael neu nad yw ar gael (boed hynny wrth i'r trafodion gael eu cynnal neu wedi hynny) yn effeithio ar ddilysrwydd unrhyw drafodion y mae is-adran (2) yn gymwys iddynt.

[^{F3}(7A) Mae'r adran hon yn gymwys i gyd-bwyllgor corfforedig fel y mae'n gymwys i brif gyngor yn ddarostyngedig i'r addasiadau a ganlyn—

(a) mae'r cyfeiriadau at brif gyngor yn is-adrannau (1), (2)(a), (5) a (6) i'w darllen fel cyfeiriadau at gyd-bwyllgor corfforedig, a

(b) mae is-adran (2)(b) i'w thrin fel pe bai'r canlynol wedi ei roi yn ei lle—

“(b) is-bwyllgor i gyd-bwyllgor corfforedig.”]

(8) Caiff Gweinidogion Cymru wneud darpariaeth drwy reoliadau er mwyn sicrhau bod trafodion cyfarfod awdurdod a restrir yn is-adran (9), neu gyfarfod pwyllgor neu is-bwyllgor i awdurdod o'r fath, yn cael eu darlledu ar ffurf electronig, ac mewn cysylltiad â hynny.

(9) Yr awdurdodau yw—

(a) awdurdod tân ac achub ar gyfer ardal yng Nghymru;

(b) awdurdod Parc Cenedlaethol ar gyfer Parc Cenedlaethol yng Nghymru;

(c) cyd-bwyllgor o un prif gyngor neu ragor ac un neu ragor o'r awdurdodau a ddisgrifir ym mharagraff (a) neu (b);

(d) cyd-fwrdd—

(i) a gyfansoddir yn gorff corfforedig o dan unrhyw ddeddfiad, a

(ii) sy'n cyflawni swyddogaethau dau brif gyngor neu ragor.

(10) Caiff rheoliadau o dan is-adran (3) neu (8) gynnwys darpariaeth sy'n diwygio, yn addasu, yn diddymu neu'n dirymu unrhyw ddeddfiad.

Diwygiadau Testunol

F3 [A. 46\(7A\)](#) wedi ei fewnosod (6.5.2022) gan [Rheoliadau Cyd-bwyllgorau Corfforedig \(Cyffredinol \(Rhif 2\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/1349\)](#), rhlau. 1(3)(b), **27**

Gwybodaeth Cychwyn

I16 [A. 46](#) ddim mewn grym ar y Cysyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)

I17 [A. 46\(1\)\(a\)\(2\)\(a\)\(5\)-\(7\)](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(f\)](#)

I18 [A. 46\(1\)\(b\)\(c\)\(2\)\(b\)](#) mewn grym ar 4.3.2021 at ddibenion penodedig gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 2\(d\)](#)

I19 [A. 46\(1\)\(b\)\(c\)\(2\)\(b\)](#) mewn grym ar 5.5.2022 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(f\)](#)

I20 [A. 46\(3\)\(4\)\(8\)-\(10\)](#) mewn grym ar 4.3.2021 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 2\(e\)](#)

47 Mynychu cyfarfodydd awdurdod lleol **E+W**

(1) Rhaid i awdurdod lleol wneud a chyhoeddi trefniadau at ddiben sicrhau y gellir cynnal cyfarfodydd awdurdod lleol drwy gyfrwng unrhyw gyfarpar neu gyfleuster arall—

(a) sy'n galluogi personau nad ydynt yn yr un lle i fynychu'r cyfarfodydd, a

(b) sy'n bodloni'r amodau yn is-adran (2).

(2) Yr amodau yw bod y cyfarpar neu'r cyfleuster arall yn galluogi personau—

(a) yn achos cyfarfodydd awdurdod lleol nad ydynt yn dod o fewn paragraff (b), i siarad â'i gilydd ac i gael eu clywed gan ei gilydd (pa un a yw'r cyfarpar

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, RHAN 3. (See end of Document for details)

- neu'r cyfleuster yn galluogi'r personau hynny i weld ei gilydd ac i gael eu gweld gan ei gilydd ai peidio), a
- (b) yn achos cyfarfodydd prif gyngor y mae'n ofynnol eu darlledu o dan adran 46 (darllediadau electronig), neu unrhyw gyfarfodydd awdurdod lleol eraill y mae'n ofynnol iddynt gael eu darlledu gan reoliadau a wneir o dan yr adran honno, i siarad â'i gilydd ac i gael eu clywed gan ei gilydd ac i weld ei gilydd ac i gael eu gweld gan ei gilydd.
- (3) Yn achos cyfarfodydd cyd-bwyllgor o ddau awdurdod lleol neu ragor, rhaid i'r awdurdodau wneud a chyhoeddi trefniadau o dan is-adran (1) ar y cyd.
- (4) Os yw awdurdod lleol yn diwygio trefniadau a wnaed o dan is-adran (1) neu'n rhoi rhai newydd yn eu lle, rhaid iddo gyhoeddi'r trefniadau diwygiedig neu'r trefniadau newydd.
- (5) Rhaid i awdurdod lleol sy'n gwneud trefniadau sy'n ofynnol gan is-adran (1) roi sylw i unrhyw ganllawiau ynglŷn ag arfer y swyddogaeth honno a ddyroddir gan Weinidogion Cymru.
- (6) Yn yr adran hon—
- ystyr “awdurdod lleol” (“*local authority*”) yw—
- (a) prif gyngor;
- (aa) [^{F4}cyd-bwyllgor corfforedig;]
- (c) cyngor cymuned;
- (d) awdurdod tân ac achub ar gyfer ardal yng Nghymru;
- (e) awdurdod Parc Cenedlaethol ar gyfer Parc Cenedlaethol yng Nghymru;
- (f) awdurdod iechyd porthladd ar gyfer ardal iechyd porthladd yng Nghymru a gyfansoddwyd o dan adran 2 o [Ddeddf Iechyd y Cyhoedd \(Rheoli Clefydau\) 1984](#) (p. 22);
- ystyr “cyfarfod awdurdod lleol” (“*local authority meeting*”) yw cyfarfod—
- (a) awdurdod lleol;
- (b) pan fo'r awdurdod lleol yn brif gyngor, ei weithrediaeth;
- (c) cyd-bwyllgor o ddau awdurdod lleol neu ragor;
- (d) pwyllgor neu is-bwyllgor i unrhyw beth sydd o fewn paragraffau (a) i (c), ac, er mwyn osgoi amheuaeth, mae'n cynnwys gwrandawriad a gynhelir gan bwyllgor trwyddedu prif gyngor a sefydlwyd o dan adran 6 o [Ddeddf Trwyddedu 2003](#) (p. 17) neu is-bwyllgor a sefydlwyd gan bwyllgor trwyddedu.
- (7) Mewn perthynas â chyfeiriad mewn unrhyw ddeddfiad at—
- (a) y ffaith bod person yn mynychu cyfarfod awdurdod lleol, yn bresennol ynddo neu'n ymddangos ger ei fron, mae'r cyfeiriad hwnnw yn cynnwys, mewn perthynas â chyfarfod a gynhelir drwy'r cyfrwng a ddisgrifir yn is-adran (1), mynychu, bod yn bresennol neu ymddangos drwy ddefnyddio'r cyfrwng hwnnw;
- (b) y lle y mae cyfarfod awdurdod lleol i'w gynnal, nid yw'r cyfeiriad hwnnw i'w ddarllen fel pe bai wedi ei gyfyngu i un lleoliad ffisegol.
- (8) Caiff Gweinidogion Cymru ddiwygio'r adran hon drwy reoliadau er mwyn—
- (a) ychwanegu at yr amodau yn is-adran (2), eu diwygio neu eu hepgor;
- (b) ychwanegu at y diffiniad o “awdurdod lleol” yn is-adran (6) cyd-fwrdd—
- (i) a gyfansoddir yn gorff corfforedig o dan unrhyw ddeddfiad, a

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, RHAN 3. (See end of Document for details)

(ii) sy'n cyflawni swyddogaethau dau brif gyngor neu ragor.

(9) Mae Rhan 2 o Atodlen 4 yn gwneud diwygiadau canlyniadol.

Diwygiadau Testunol

F4 Geiriau yn a. 47(6) wedi eu mewnosod (3.12.2021) gan Rheoliadau Cyd-bwyllgorau Corfforedig (Cyffredinol) (Rhif 2) (Cymru) 2021 (O.S. 2021/1349), rhlau. 1(2), **28**

Gwybodaeth Cychwyn

I21 A. 47 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 175(7)

I22 A. 47(1)-(7), (9) mewn grym ar 1.5.2021 gan O.S. 2021/354, **ergl. 2(a)**

I23 A. 47(8) mewn grym ar 4.3.2021 gan O.S. 2021/231, **ergl. 2(f)**

48 Cyfranogi yng nghyfarfodydd cynghorau cymuned **E+W**

Yn Rhan 4 o Atodlen 12 i Ddeddf 1972 (cyfarfodydd a thrafodion cynghorau cymuned), ar ôl paragraff 27 mewnosoder—

“27A (1) This paragraph applies in respect of a meeting or part of a meeting of a community council which is open to the public.

(2) The person presiding over the meeting must give members of the public in attendance a reasonable opportunity to make representations about any business to be transacted at the meeting, unless that person considers that doing so is likely to prejudice the effective conduct of the meeting.

(3) In complying with sub-paragraph (2), the person presiding over the meeting must have regard to any guidance issued by the Welsh Ministers about the function in that sub-paragraph.”

Gwybodaeth Cychwyn

I24 A. 48 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 175(7)

I25 A. 48 mewn grym ar 5.5.2022 gan O.S. 2021/231, **ergl. 6(g)**

49 Hysbysiadau etc. ynglŷn â chyfarfodydd awdurdodau lleol **E+W**

[^{F5}(1)] Mae Rhan 1 o Atodlen 4 yn gwneud diwygiadau i Ddeddf 1972 a Deddfau eraill, ynglŷn â hysbysiadau a dogfennau eraill sy'n ymwneud â chyfarfodydd awdurdodau lleol.

[^{F6}(2) Mae unrhyw hysbysiad neu ddogfen arall sy'n ymwneud â chyfarfod awdurdod lleol y mae'n ofynnol o dan unrhyw ddeddfiad iddynt gael eu cyhoeddi'n electronig, at ddibenion paragraff 5 o Atodlen 1 i Ddeddf Difenwi 1996 (p. 31), i'w trin fel dogfen y mae'n ofynnol yn ôl y gyfraith iddi fod yn agored i'w harchwilio gan y cyhoedd.

(3) Yn is-adran (2) mae i “cyfarfod awdurdod lleol” yr un ystyr ag yn adran 50(5).]

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, RHAN 3. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

- F5** A. 49(1): a. 49 wedi ei ailrifo fel a. 49(1) (dod i rym yn unol â rhl. 1(2) o'r O.S. sy'n diwygio) gan Rheoliadau Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (Diwygiadau Canlyniadol a Darpariaethau Amrywiol) 2021 (O.S. 2021/356), rhlau. 1(2), **5(2)** (ynghyd â rhlau. 10, 11)
- F6** A. 49(2)(3) wedi ei fewnosod (dod i rym yn unol â rhl. 1(2) o'r O.S. sy'n diwygio) gan Rheoliadau Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (Diwygiadau Canlyniadol a Darpariaethau Amrywiol) 2021 (O.S. 2021/356), rhlau. 1(2), **5(3)** (ynghyd â rhlau. 10, 11)

Gwybodaeth Cychwyn

- I26** A. 49 mewn grym ar 21.1.2021 at ddibenion penodedig, gweler **a. 175(1)(c)**
- I27** A. 49 mewn grym ar 1.5.2021 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan O.S. 2021/354, **ergl. 2(b)**

50 Rheoliadau ynglŷn â chynnal cyfarfodydd awdurdodau lleol, dogfennau sy'n ymwneud â chyfarfodydd a chyhoeddi gwybodaeth **E+W**

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, wneud darpariaeth ar gyfer ac mewn cysylltiad â gofynion sy'n ymwneud â hysbysiadau a dogfennau eraill mewn perthynas â chyfarfodydd awdurdodau lleol ac sy'n ymwneud â chynnal y cyfarfodydd hynny.
- (2) Caiff rheoliadau o dan is-adran (1) gynnwys, yn benodol, ddarpariaeth ynglŷn ag—
 - llunio hysbysiadau a dogfennau eraill sy'n ymwneud â chyfarfodydd awdurdodau lleol;
 - cyhoeddi a dosbarthu'r hysbysiadau a'r dogfennau hynny;
 - cynnwys yr hysbysiadau a'r dogfennau hynny;
 - hawliau i gael mynediad at yr hysbysiadau a'r dogfennau hynny;
 - cadw dogfennau sy'n ymwneud â chynnal cyfarfodydd awdurdodau lleol;
 - trefniadau sy'n ymwneud â chynnal cyfarfodydd awdurdodau lleol;
 - cofnodi penderfyniadau a wneir yn y cyfarfodydd hynny.
- (3) Caiff Gweinidogion Cymru hefyd, drwy reoliadau, wneud darpariaeth ar gyfer cyhoeddi gan awdurdodau lleol, ac mewn cysylltiad â chyhoeddi gan awdurdodau lleol, wybodaeth sy'n nodi manylion ynglŷn ag—
 - aelodau o'r awdurdod a'i bwyllgorau a'i is-bwyllgorau;
 - hawliau i fynychu cyfarfodydd awdurdod lleol a chael mynediad at ddogfennau;
 - arfer pwerau awdurdod lleol gan ei swyddogion,
 a gwneud darpariaeth ar gyfer hawliau i gael mynediad at yr wybodaeth honno, ac mewn cysylltiad â hynny.
- (4) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon ddiwygio, addasu, ddiddymu neu ddirymu unrhyw ddeddfiad.
- (5) Yn yr adran hon—

ystyr “awdurdod lleol” (“local authority”) yw—

 - prif gyngor;
 - cyngor cymuned;
 - awdurdod tân ac achub ar gyfer ardal yng Nghymru;
 - awdurdod Parc Cenedlaethol ar gyfer Parc Cenedlaethol yng Nghymru;
 - cyd-fwrdd—

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, RHAN 3. (See end of Document for details)

- (i) a gyfansoddir yn gorff corfforedig o dan unrhyw ddeddfiad, a
- (ii) sy'n cyflawni swyddogaethau dau brif gyngor neu ragor;
- (f) awdurdod iechyd porthladd ar gyfer ardal iechyd porthladd yng Nghymru a gyfansoddwyd o dan adran 2 o [Ddeddf Iechyd y Cyhoedd \(Rheoli Clefydau\) 1984](#) (p. 22);
ystyr “cyfarfod awdurdod lleol” (“*local authority meeting*”) yw cyfarfod—
 - (a) awdurdod lleol;
 - (b) pan fo'r awdurdod lleol yn brif gyngor, ei weithrediaeth;
 - (c) cyd-bwyllgor o ddau awdurdod lleol neu ragor;
 - (d) pwyllgor neu is-bwyllgor i unrhyw beth sydd o fewn paragraffau (a) i (c).

Gwybodaeth Cychwyn

I28 A. 50 mewn grym ar 21.1.2021, gweler [a. 175\(1\)\(a\)](#)

51 Rheoliadau ynglŷn â chyfarfodydd cymunedol **E+W**

Yn Rhan 5 o Atodlen 12 i Ddeddf 1972 (cyfarfodydd cymunedol), ar ôl paragraff 36 mewnosoder—

- “36A (1) The Welsh Ministers may by regulations make provision for and in connection with requirements concerning notices and other documents relating to community meetings and concerning the holding of such meetings and their conduct.
- (2) Regulations under sub-paragraph (1) may, in particular, include provision about—
- (a) arrangements relating to the holding of community meetings attended by persons who are not in the same place;
 - (b) the convening of community meetings;
 - (c) the production, publication, dissemination and content of notices of community meetings;
 - (d) the recording of decisions made at community meetings;
 - (e) the functions of principal councils and community councils in relation to community meetings;
 - (f) eligibility to attend and to vote at community meetings.
- (3) Regulations under sub-paragraph (1) may include supplementary, incidental, consequential, transitional, transitory or saving provision (including provision amending, modifying, repealing or revoking any enactment (including this Act)).
- (4) A statutory instrument containing regulations under sub-paragraph (1) must not be made unless a draft of the instrument has been laid before and approved by resolution of Senedd Cymru.
- 36B A principal council and a community council exercising functions in relation to community meetings must have regard to any guidance about the exercise of those functions issued by the Welsh Ministers.”

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, RHAN 3. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I29 A. 51 mewn grym ar 21.1.2021, gweler [a. 175\(1\)\(b\)](#)

PENNOD 5 **E+W**

ADRODDIADAU BLYNYDDOL GAN GYNGHORAU CYMUNED

52 Adroddiadau blynyddol gan gynghorau cymuned **E+W**

- (1) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl diwedd pob blwyddyn ariannol, rhaid i gyngor cymuned lunio a chyhoeddi adroddiad (“adroddiad blynyddol”) ynglŷn â blaenoriaethau, gweithgareddau a chyflawniadau'r cyngor yn ystod y flwyddyn honno.
- (2) Rhaid i gyngor cymuned roi sylw i unrhyw ganllawiau ynglŷn ag adroddiadau blynyddol a ddyroddir gan Weinidogion Cymru.
- (3) Nid yw adran 101 o Ddeddf 1972 (trefniadau ar gyfer cyflawni swyddogaethau gan awdurdodau lleol) yn gymwys i swyddogaeth cyngor cymuned o benderfynu ar gynnwys adroddiad blynyddol.

Gwybodaeth Cychwyn

I30 A. 52 mewn grym ar 21.1.2021, gweler [a. 175\(7\)](#)

I31 [A. 52](#) mewn grym ar 1.4.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 5](#)

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, RHAN 3.